

Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5799-е заседание

Вторник, 11 декабря 2007 года, 19 ч. 10 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Спатафора (Италия)

 Китай
 г-н Ли Цзюньхуа

 Конго
 г-н Биаборо-Иборо

 Франция
 при Покрум

 Франция
 г-н Лакруа

 Гана
 г-н Крисчен

 Индонезия
 г-н Клейб

 Панама
 г-н Суэскум

 Перу
 г-н Руис Росас

 Катар
 г-н аль-Кахтани

 Российская Федерация
 г-н Долгов

 Словакия
 г-н Матулай

 Южная Африка
 г-н Сангку

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

 Ирландии
 г-н Уильямс

 Соединенные Штаты Америки
 г-н Вулфф

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 19 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо представителя Ливана, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Салам (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности особо отмечает свою глубокую озабоченность по поводу неоднократного откладывания проведения президентских выборов в Ливане.

Он подчеркивает, что сохраняющийся политический тупик не отвечает интересам ливанского народа и может привести к дальнейшему ухудшению ситуации в Ливане.

Совет Безопасности вновь призывает безотлагательно провести свободные и честные президентские выборы в соответствии с ливанскими конституционными процедурами без какого-либо иностранного вмешательства и при полном уважении демократических институтов.

Он подчеркивает важное значение ливанских конституционных институтов, включая

правительство Ливана, а также важное значение единства ливанского народа, в частности на основе примирения и политического диалога.

Он призывает все политические партии Ливана продолжать проявлять сдержанность и демонстрировать ответственный подход в целях недопущения, через посредство диалога, дальнейшего ухудшения ситуации в Ливане.

Поэтому Совет Безопасности выражает удовлетворение тем курсом, которому следуют демократически избранное правительство Ливана и ливанские вооруженные силы в выполнении своих соответствующих обязанностей в период до проведения президентских выборов.

Совет Безопасности вновь призывает к полному осуществлению всех своих резолюций по Ливану».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/46.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 19 ч. 15 м.

2 07-63892